

郭靖胸中。室中燭火早滅，但揚揚雙眼能暗中視物，他將郭靖刺落之際，向郭靖臉上又望了一眼，但見他臉色煞白，意定神閒，睡極是酣暢，少年時他對自己種種愛護之情，猛地湧上心頭，桃花島上他如何親切相待，如何千里迢迢的送自己赴終南山學藝，如何要將獨生女兒許配自己，不由得心想：「郭伯伯一生正直，光明磊落，實是個忠厚長者，以他為人，實不能害我父親離魂，他神智不清，胡說八道，我這一刀刺了下去，若是錯殺了好人，那可是萬死莫贖了，且慢，還

郭靖胸中。室中燭火早滅，但揚揚雙眼能暗中視物，他將郭靖刺落之際，向郭靖臉上又望了一眼，但見他臉色煞白，意定神閒，睡極是酣暢，少年時他對自己種種愛護之情，猛地湧上心頭，桃花島上他如何親切相待，如何千里迢迢的送自己赴終南山學藝，如何要將獨生女兒許配自己，不由得心想：「郭伯伯一生正直，光明磊落，實是個忠厚長者，以他為人，實不能害我父親離魂，他神智不清，胡說八道，我這一刀刺了下去，若是錯殺了好人，那可是萬死莫贖了，且慢，還



神雕俠侶

金庸著 (○五六)

第五十六回 攻打襄陽

郭靖胸中。室中燭火早滅，但揚揚雙眼能暗中視物，他將郭靖刺落之際，向郭靖臉上又望了一眼，但見他臉色煞白，意定神閒，睡極是酣暢，少年時他對自己種種愛護之情，猛地湧上心頭，桃花島上他如何親切相待，如何千里迢迢的送自己赴終南山學藝，如何要將獨生女兒許配自己，不由得心想：「郭伯伯一生正直，光明磊落，實是個忠厚長者，以他為人，實不能害我父親離魂，他神智不清，胡說八道，我這一刀刺了下去，若是錯殺了好人，那可是萬死莫贖了，且慢，還

黃漢經紀

電話 MU 4-1754
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加國泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特價
去蒂靚冬菇 每磅五元貳毛五
二打庄日本旅行麪 每箱三元三五
新坑鮑魚 每罐壹元壹毛五
五磅庄台灣竹筍 每罐九毛五
紅棉蝦子麵 每包三毛八
紅棉大眾麵 每包貳毛
廣合腐乳 每盅壹元壹毛
五花臘肉 每磅八毛

華發元公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B. C.
新電話 682-6574 682-6575

新到
唐山冬瓜仔
揀手鮮蓮藕
花旗靚蝦肉
台灣罐頭涼粉

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住宅 874-8710

HUGO B. ORRE
曉水
柯氏汽機
水喉

東廣麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 4, B. C. AL 5-3221

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
561 Main St.
遺囑 代理各項文件

T. V. REPAIR
AL5-6360
華倫特價
保證三月
專門修理
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

陸羽飯店
Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 682-3418

精撰及編譯
文件製約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
659 E. Hastings St. Vancouver B.C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

KUO KONG SIK
髮絲光公司
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精製小衫
各款用衣
餐館用衣
禮仔廚衣
廚褲男女
衣袋

廣珍首飾舖
Kwong Chai Ho Co. MU 1-5816
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲高華樓煙通公司
Vancouver Chimney Services
684-2937

新美鮮味
新邊麵飽

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
電話 684-8821

榮榮味製造廠
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-3153

懷亞德藥房
VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

富劉
承接裝修土木工
新電話 RE 8-3422

專家眼鏡較驗
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
WT 1-4829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

請用透明塑膠膠質
保護社會保險証件

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

周愛權
精製各種時眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
814 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

CHINESE HERBS
Village St. Ptery Rooms 110
VANCOUVER, B. C. CANADA

吳國華辦事處啟

專理各種保險實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，
每月可收租壹千五百八十六元，
各舖俱已賃出，兼有批約，
每貨客生意平穩，入息可有把握，
現銀七萬八千元，餘充銀期，
有意投資者請蒞臨垂問林昌，
定然詳細答覆。